



私たちは桜美林大学BM学群
尾川ゼミに所属する大学生5人組
あまぶる+plusというグループです。
SDGs推進の活動をゼミ活動として
おこなっています！
Contact us : amblue.plus@gmail.com



奄美大島、徳之島の伝統文化

奄美大島：大島紬

奄美大島を発祥の地とする世界三大織物
で日本の民族衣装を代表する着物



徳之島：闘牛

牛同士が縄張り求めて、闘う様子を見た
ことから始まり、今では、激しく争う牛
の姿に熱中し、場内が熱気に溢れる



© K. P. V. B

奄美大島：島唄

集落の伝統行事やお祝い事などで歌われる島唄は、
昔から大切に受け継がれている、奄美大島の特有の文化



旅のPOINT

- 島の人と交流することで、旅先でしか知り得ない、
伝統文化や観光スポットを発見してみましょう!!
- 奄美大島や徳之島のみで生息する、国際的にも希少な固有種を
保護していくために、安全に気をつけながら探してみましょう!!

一人の声

徳之島 游学PROJECT 川口さん

奄美群島では、魅力的な自然や文化、島人(しまんちゅ)達との素晴らしい
出逢いが沢山あります。島々で紡がれてきた歴史や個性豊かな自然環境は、ふら
っと立ち寄って見ていくだけでももったいないと思います! 皆さんも「持続可
能」という視点で、島々のディープな世界に触れてみてはいかがでしょうか?
徳之島 游学PROJECTでは、『真剣に遊び! 楽しく学ぶ!』ADVENTURE X
ACADEMICをキーワードに様々な体験型環境教育活動を展開しています。

撮った写真をsnsに上げることでGPSを
辿った乱獲の被害に遭うこともあります。
貴重な動物や昆虫を守るためにも
写真撮影の際はGPSをOFFにしましょう!

ロードキル:
動物が道路上で車に轢かれる
現象のことです。
島の希少な動物がこの被害に遭っ
ています。動物たちを守る為には緩
やかな速度で走ったり夜は車の
移動を控えましょう!

綺麗な海を守るために、
絶対にゴミを捨てない!
持ってきた物は必ず全て
持ち帰りましょう!

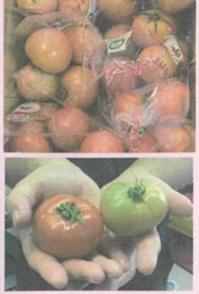
クラゲが海に大量発生
している場合が!!
見かけたらすぐに海から
上がりましょう。

キラリと輝く喜界島より、
サンゴ礁の恵みが育んだトマトをご紹介します!

皆さん こんにちは!
今回は喜界島について紹介したいと思います。喜界島は奄美大
島の東25Kmの場所にあり、サンゴ礁が隆起して出来た学術的に
珍しい自然豊かな一周約40Kmほどの島です。昨年7月、奄美大
島、徳之島、沖縄北部及び西表島の「世界自然遺産」が決定して
大きな賑わいを見せていますが、ここ喜界島も同様に喜びにあふ
れております。

喜界島の有名な作物としてサトウキビや白
ごまなどがありますが、今回は喜界島産トマト
について紹介したいと思います。

喜界島産トマトは寒い時期(1~5月)に収
穫され、まさに今が旬!サンゴ礁に作り出され
たアルカリ性土壌から生まれるミネラルを多く
含み、大玉でみずみずしさっぱいであるの
が特徴です。観光のお土産として購入される
方も多く、乗員さんにもとても人気のある商品
です。機会があればぜひ皆さんも食べてみて
ください。



ここ喜界島は「建物が駅舎みたい!」「手荷物
返却の回転台が無い!」など普通の空港では見
受けられない少し特殊な空港ですが、以前にも
ご紹介した喜界ターンや、お見送りの際にランプ
に出て機体が見えなくなるまで見送りをするなど
オリジナリティーあふれる空
港です。そんな喜界島へ、
ぜひお越しください!
お待ちしております!



日本航空(株) 喜界空港所
富 撰哉

次号は? → 喜界空港から、種子島空港へバトンタッチ!

～表紙クイズの答え～ 「まぶーる君」です!

まぶーる君は、徳之島町マスコットキャラクターとして徳之島町のことを
全国のみんなに知ってもらいたいことがお仕事です。名前の由来は、方言の
「まぶられる(意味:まもられる・恵まれる)」と牡牛の英名「Bull
(ブル)」からきています。

表紙の写真は「地域人財育成プログラム」での徳之島高校の皆さま
と「まぶーる君」の記念写真です。

今日は地域連携部より、徳之島高校の高校生とJALとSoup Stock
Tokyoが半年間にわたって実施した「地域人財育成プログラム」について
ご紹介いたします。

このプログラムは、JALと食のプロである
Soup Stock Tokyoがコラボレーションし、地
域の食材を詰め込んだ食材BOXの企画・販
売体験を通して、地域の魅力を伝えていく実
践的な内容で構成しています。

徳之島高校の生徒が中心となって企画した「地域
食材BOX」は、昨年度末にクラウドファンディング型
ふるさと納税サイトにて販売し約147万円を集める
ことが出来ました。

今回、JALとSoup Stock Tokyoが地域人財育成
プログラムをとおして共同企画した徳之島を放したくなる「旅する食卓
BOX(徳之島産のしゃぶしゃぶセット/徳之島産黒豚のピンダルーカ
レーセット)」が誕生しました。
ぜひ、ご自宅でも徳之島の
魅力をお楽しみください!

ご購入はこちらからどうぞ!
徳之島産黒豚のしゃぶしゃぶセット
6,480円(税込み) 軽減税率対象
(送料・商品価格に含みます)

2022年夏に発行予定の「JACNOWゆいタイム」のマンガ面では、
「飛行機で帰省したときの思い出」をテーマに、皆さまのエピソードを大募
集しています。参加していただきました方のうち、1名の方の思い出エピソード
が、次号紙面に掲載され、副賞として「SAAB340Bモデルプレーン」をプ
レゼントします。皆さま、ぜひご参加ください!なお、当選の発表は紙面への
掲載および賞品の発送をもってかえさせていただきます。

- ・募集テーマ：飛行機で帰省したときの心に残る思い出
- ・対象：小学生のお子さま
(ただし、大人の方でも、小学生時代の
エピソードであれば参加可能です)
- ・文字数：100文字程度
- ・期限：2022年5月15日必着

送付先は〒899-6495 鹿児島県霧島市溝辺町麓787-4
日本エアコミューター(株)「ゆいタイム」思い出エピソード係まで

どうぞ、ご自由にお持ち帰りください。

2022春(ミヤマキリシマ)
Vol.19

JAC NOW
～ゆいタイム～



クイズ：高校生と一緒に写っている
マスコットキャラクターは誰かな?

(こたえは裏面へ)

皆さまへ

本日のご搭乗、誠にありがとうございます。
今日は、JACNOW～ゆいタイム～のなか面でお届
けしております「空の上の航空教室」のきっかけにつ
いてお話しします。

この「空の上の航空教室」は、整備士たちの発案に
よりスタートしたもので、お客さまにもっとターボ
ロップ(プロペラ機)のことを知っていただくことはで
きないだろうか、また、小さなお子さまから大人ま
で、JAC便をご利用くださる皆さまが安心していただ
けるように飛行機のことをもっとお伝えできないだろ
うか、そして、離島や地域をつなぐ翼として、より身
近に感じていただけるのかも…との想いを形にし合
いを重ねながらお届けしています。空の上で、少し
もホッとしていただけたり、飛行機について興味を
持っていただけると、とても嬉しいです。

JACの整備チームでは、JAC便だけでなく、同じく
ATR42を運航する北海道エアシステム(HAC)、天草
エアライン(AMX)の飛行機も整備しております。地域
航空会社として、離島や地域をつなぐ翼の整備を通じ
て、安心・安全を全国にお届けできるよう、日々業務
をしております。

私たちは、これからも安全を大
前提とした整備部門の思いを込め
た機材を通じて、お客さまに安全
で快適な空の旅をご提供して参り
ます。



日本エアコミューター株式会社
整備部 部長 仲田直二



～未来のあなたへの葉～

一 想

奄美大島・徳之島・沖縄島北部・西表島は2021年7月
に世界自然遺産に登録されました。世界遺産に登録さ
れたことにより、今後ますます注目が高まることが予
想されます。しかしながら、島を訪れる観光客が増え
ることにより、今までの生活環境や豊かな自然が失わ
れてしまうことを懸念する島民の方もいらっしゃいま
す。私たちは島の外に住む大学生ですが、そのような
島民の声に寄り添うことはできないかと考えました。
そこでSNSを活用し、島の方々の協力を得て『未来の
あなたへの葉』の作成を決めました。この葉の中で
は、私たち観光客側が島民の方々の暮らし・文化・自
然美そして価値観を守るために何が出来るのかを伝
えています。『未来のあなたへの葉』という名前には、
自分たちの今現在の行いが未来の自分そして未来の奄
美や徳之島の姿につながっているという意味が込めら
れています。自然遺産の島々の美しさを後世に残して
いくためにはそこを訪れる観光客の方々の協力が必須
です。この葉が島を守るために何が出来るのかを考
えるきっかけとなることを願っています。奄美群島はひ
ととき優れた自然美や、動植物群集の見本となるよう
な特徴的な生態系をもつ、次世代に繋いでいくべき世
界の宝です! 都会では楽しむ事のできない貴重なひと
時を堪能しましょう!

～島を楽しく過ごすためのロードマップ～

《噛まれた際の応急処置》
1. 噛まれたら落ち着いて安静に保つ
2. 傷口より心臓に近いところをタ
オルなどできつく縛る(もし毒吸出
し器があれば、用いて毒を吸い出す)
3. 早く病院に行く
(事前に病院に連絡しておく)

『ハブ(まじむん)』
・地域によって呼び名は様々!
奄美大島、徳之島のハブは体色が
赤、黒、金、銀の4色とされています。
基本的には冬眠をしないため冬場でも
油断はできません!

『ハゼノキ』
・普段は緑色だが秋には紅葉をする
"葉や樹皮を触ったり、
近づいただけで気触れるかも"
かゆい時はすぐに病院に行きましょう。

『ヒメハブ』
・全長30cm-80cm
・灰色か茶色に黒い斑紋。
・カエルを食べるので、
水辺に多いです。

泳いでいたらもしかた
らウミガメに遭遇出来
るかも、!?

ダウンロードはこちら!!
QRコード

2020東京オリンピックも閉会し半年、今までにない異例の1年遅れの開催となったものの、今思えばオリンピックに勇気と、国民に感動を与えた大会だと思う。いろんな条件下の中、各国から来日したオリンピックも日本の空港を旅立つ時、この異例の大会を一生忘れられない思い出として母国に帰って行ったと信じた。今から約60年前(1964年)高度経済成長期の日本でオリンピックが行われた。国民は平和を実感し、感動し興奮した。これは戦後復興の象徴となり、国民にとってもいろんな思い出が生まれた。これはその物語のひとつである。



空の上の航空教室
NO.19 思い出は空と共に！

ウウウウ...

あれ？
どうかしたの
かな？

ウ...ウ...

ルリー
この展望台から
鹿児島市内を
一望できるんだ

おじいさん
大丈夫ですか？

ああ、大丈夫じゃ

心配してくれて
ありがとう
つい昔のことを
思い出して
しまつてなあ

君たちは
知っておる
かね？

ここから見える
あの辺りに昔
飛行場があった
んじゃない
「鴨池飛行場」
と言つてな！

こんな街の
真ん中に
飛行場が！
知りません
でした。

翼君！
飛行機の整備士
でも知らない事が
あるんだね

ほほ...
若き整備士
さんかい！
じゃ、鴨池飛行場を
知らないのも
しょうがないな！

当時の事
教えて下さい

あ！
もしかして
おじいさんは
海軍の整備士
をしていたとか？

いやいや！
そこまて年はとつて
いないよ！

分かった
鴨池飛行場があったのは
今から約50年以上前は
事な、さらに昔には
海軍飛行隊があったんじゃ

東京
オリンピック！
素敵な思い出
ですね！

それに妻は飛行機に乗る
まで空を飛べるなんて
信じていなかったんじゃ

でも飛行機が飛んだ
時は窓から外を見て
「鳥にならみたい」って
子供みたいに
はしゃいだらした！

1964年
妻と東京オリンピックを
見に行く為に
鴨池飛行場から
東京に行ったんじゃよ
2人とも初めて乗る
飛行機に
興奮しつばなし
じゃつた

それは当時、飛行機は
お金持ちの乗り物の
イメージがあつてな。
旅といえば汽車や船が
主流の時代だったからの

当時はわしも若くてな、
へつこになるまで働いて、
気付いたら旅行どころか
新婚旅行すら行けなかつた...
妻の為にほとんど何もして
やれなかつたんじゃ

ただいま
すまん
今日も遅くなつて

東京オリンピックに
連れて行けば、文句も
あるまいと思つてな
58年前、当時は
一生に一度と思つて
見に行つたんじゃ

今ではそれが
妻との唯一の
旅行の思い出じゃ
妻は最後まで
言つていたよ
お父さんのおかげ
だつてな

妻には怒られて
ばつかりじゃつた
そんな時じゃ
妻を東京オリ
ンピックに
連れて行くこ
と思つたのは

もう、あそこには
飛行場はない
しかし、私には見えて
くるんじやよ

あの雄大な桜島を
見ると妻と初めて
旅行した時の思い出の
飛行場が

旅はその人の一大イベント
じゃ。空港はイベントの
始まりであり終わりでも
ある。一生忘れること
できない思い出のひとつが
この鴨池飛行場なんじやよ

ちよつとカッコつ過ぎ
たかのう？
話を聞いてくれて
ありがとな
色々思い出して
元気が出てきたわい！

お兄さん！
整備のお仕事、頑張つてな
時代が変わるうつとも
安全あつての良き思い出
だからな！

今度、君が整備した
飛行機にも乗つて
みなきゃな！

現在の鹿児島空港(溝辺)は1972年(昭和47年)4月に滑走路2500メートルで開港しました。今回の話に出てくる旧鹿児島空港は鹿児島県民から通称、鴨池飛行場と呼ばれていました。滑走路の長さは1200メートルあり、時代の流れから大型機の運航が検討されましたが、延長するにも限界があり環境面等も考慮された結果、現在の場所への移転が決められました。鴨池飛行場の滑走路は最終的に1600メートルまで延長され、離陸の時に雄大な桜島を見ることで故郷に帰ってきた喜びが溢れ出し、お客さまが涙を流す光景もあつたと知り、とても親しみを感じる空港だったと分かりました。飛行機の事は知っていても、いざ空港の事を聞かれてもあまり知らない。たくさんあるひとつひとつの空港にも、お客さまや歴代の先輩方の安全の歴史があつたことを改めて実感した。

鹿児島空港(溝辺)

げひ！

母さん！
思い出の旅が
まだまだ続くぞ！

1964年
ここ東京は
世界中の青空を持つてきた
ような素晴らしい秋日和で
ございます！

鹿児島空港 開港50周年！
鹿児島空港は、現在地である霧島市に1972年(昭和47年)に移転開港してから、今年で開港50周年を迎えました。50周年を記念して、今年度、さまざまなイベントが企画される予定ですので、どうぞ、ご期待ください。